




**DODATOK Č. 2**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI**  
**Č. 30/2023-2060-4234-38**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dodatok**“)

**medzi:**

Názov: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
 Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava  
 IČO: 00 686 832  
 Konajúca osoba: PhDr. Boris Huslica, poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie európskych programov, v zmysle Podpisového poriadku Ministerstva hospodárstva SR

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: CHIRANA T.Injecta, a. s.  
 Sídlo: Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá  
 IČO: 36 794 619  
 Konajúca osoba: Gabriela Vdoviaková, splnomocnená zástupkyňa na základe Plnomocenstva zo dňa 1.12.2023

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Vykonávateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

**PREAMBULA**

- (A) Vykonávateľ a Prijímateľ uzatvorili dňa 23.02.2023 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. 30/2023-2060-4234-38 v znení dodatku č. 1 zo dňa 08.02.2024 (ďalej ako „Zmluva“), ktorej predmetom bolo spolufinancovanie Prijímateľom realizovaného projektu s názvom: Výstavba nového zariadenia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie, kód Projektu: 01I0126V01\_38 (ďalej ako „Projekt“).
- (B) Zmluvné strany sa v zmysle článku 7 ods. 7.2 „ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA“ Zmluvy dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy, ktoré sú predmetom tohto Dodatku v článku I. Zmluvné strany sa dohodli aj na ďalších súvisiacich úpravách svojho vzťahu uvedených v článku II. a III. tohto Dodatku.

**ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

1. Príloha č. 2 Zmluvy sa nahrádza novým znením, ktorí tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku ako jeho neoddeliteľnú súčasť

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
3. Na pojmy, skratky a definície použité v tomto Dodatku sa vzťahujú ustanovenia a výkladové pravidlá uvedené v Zmluve, pokiaľ z článku I. tohto Dodatku nevyplýva inak.
4. Právne účinky zmien uvedených v článku I. tohto Dodatku sa riadia článkom 10 ods. 8 „ZMENA ZMLUVY“ Prílohy č. 1 k Zmluve - Všeobecných zmluvných podmienok (ďalej ako „VZP“). Ustanovenie článku 10 „ZMENA ZMLUVY“ ods. 12 VZP tým nie je dotknuté.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami. Tento Dodatok je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jeho povinného zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona o slobode informácií, v dôsledku čoho vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie tohto Dodatku zabezpečí Vykonávateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú podpísaný Dodatok poslať druhej Zmluvnej strane v súlade s článkom 5 Zmluvy. V prípade listinného vyhotovenia je tento Dodatok vyhotovený v 3 rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 2 pre Vykonávateľa. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky v súlade so zákonom č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o dôveryhodných službách“). V prípade, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky, dátumy podpisov Zmluvných strán sú uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach Zmluvných strán, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom Zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi na tomto Dodatku.

### Prílohy:

Príloha č. 1 Opis projektu

Za Vykonávateľa v Bratislave dňa “uvedeného pri elektronickom podpise”

Podpis: “Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách.”

PhDr. Boris Huslica, poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie európskych programov

Za Prijímateľa v Stará Turá dňa „uvedeného pri elektronickom podpise“

Podpis: “Podpísané elektronicky podľa zákona o dôveryhodných službách.”

Gabriela Vdoviaková, splnomocnená zástupkyňa na základe Plnomocenstva zo dňa 1.12.2023

## OPIS PROJEKTU

I. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu	Výstavba nového zariadenia na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie
Kód projektu	0110126V01_38
Typ zariadenia OZE	Nové zariadenie, ktoré využíva slnečnú energiu na priamu výrobu elektriny
Názov programu	Plán obnovy a odolnosti SR
Komponent	1. Obnoviteľné zdroje energie a energetická infraštruktúra
Investícia:	1. Investície do výstavby nových zdrojov elektriny z OZE
Schéma pomoci	Schéma štátnej pomoci z prostriedkov Plánu obnovy a odolnosti na výrobu elektriny z obnoviteľných zdrojov energie v platnom znení
II. Financovanie projektu	
Číslo účtu - IBAN	SK64 0900 0000 0052 0204 9681
Banka	Slovenská sporiteľňa, a.s.
III. Miesto realizácie projektu	
VÚC	Trenčiansky samosprávny kraj
Okres	Nové Mesto nad Váhom
Obec	Stará Turá
IV. Harmonogram projektu	
Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	01/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	10/2024
V. Cieľ Projektu	
Kód ukazovateľa	RRFCI02
Názov ukazovateľa	Dodatočný inštalovaný výkon pre obnoviteľnú energiu
Merná jednotka	MW
Čas plnenia	K dátumu Ukončenia vecnej realizácie Projektu
Cieľová hodnota	0,5166
VI. Rozpočet projektu	
Celková výška Oprávnených výdavkov	290 980,20 EUR
Výška Prostriedkov mechanizmu	174 588,12 EUR